

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 44.

Fylke: Sogn og Fjordane.

Tilleggsspørsmål nr. 8. Beregning ved Veving.

Herad: Hornindal.

Emne: Veving.

Bygdelag: Nordstranda.

Oppskr. av: Rasmus Navesaker.

Gard: Navesaker.

(adresse): Hornindal

G.nr. 9. Br.nr. 5.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Både og.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Frø Brite E. Navesaker f. 1871²-83 i g. Firkone.

SVAR

Eg må nemne, at eg g. ofte sauer 1889 til 1895, det var 3 gardbrø. Karar som alle sauerne, eit år var det 40 sauer, eit år var det 60 og eit år 75 sauer, eg g. ofte annankvar dag, og grannegåben g. ofte og annankvar dag. Når høstane kom, var sauerne med godt hold, og dei hadde ein fjukk og heft ullpels. Det var svarte sauer og kvite, sauer, mest kvite.

Med Mekeleli ²⁸ g. sluttar vi å g. ofte sauerne opp i marka. Sauerne slapp då med på heimetåen, og g. ett der ei tid.

So tok kløppinga til. Karar og kinnfolk hjalp best med det arbeidet.

Det vart store tingar med ull i kvar heim. Vi hadde eit par store karder. Kvederkarda vart sett fast på ein stobbe eller ein benk. So var det å ta overkarda og til å karda ulla i store rullar. Det var arbeid for ein av karane. Dei kvite rullane vart lagde i eit lad for seg, dei svarte i eit lad.

Med Mekeleli ²⁹ bar om og g. eukene inn spinnerokkane. Dei sette seg 3, av dei, på langbenken ved austre langveggen i stova. Ei sette nokken sin ved langbenken framfor langebordet. Dei skulle spinne. So fann dei innkvar ein kof saueullrull, og hadde i kvar si ullkorg. I kvar korg stod eit par små ullkarder. Kvar av dei tok til å karda ullrullar og la ned i ullkorga.

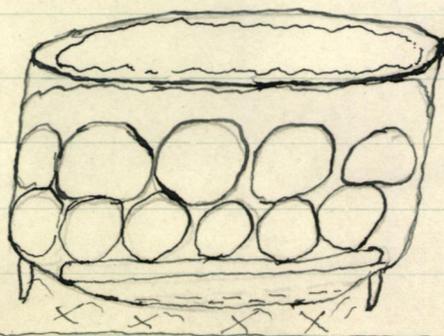
So var det foten på røkkstoda, og hjulet svinga rundt. Dei feste so ein bråd på kvar si snelde. Hor g. enn om og lorde g. eukene. So ein

Spinne opp til kjendelsmess $\frac{2}{2}$, vev med til Mari mess $\frac{25}{3}$.

tull i handa bort til sneldepipa. Rokkehjulet svinga bakover eller til høgre, og rullen til å finne seg til tråd, han skulle helst vere hardt finna. Den tråden vart varp eller renning. den tråden som går langs etter veven. So spann dei snuldene fülle, vandt so tråden av dei opp på møstenabben. So g'ekk det dag etter dag. Dei var oppe i 5-6 tida om morgoen, spann morgoen, spann dagane, spann snuldane til kl. 9-10 då vart det liggj'etid. G'ekk trå rokkeu herre når dei skulle i fjøsen og stelle krötivra, eller når dei skulle til bord og få mat. Kor laga maten og sette på bordet.

So rekna dei over, at dei skulle ha ein einshj'effver på 30 alner, for at Mor og g'ekene skulle få eit klopplegg kvar. Til 2 alner var g'ekk /mork. 2,5 hg ullgarn til varp, til 30 alner g'ekk då $2,5 \text{ hg} \times 15 = 37,5 \text{ hg}$. Då dei hadde spünne so mykje, tok dei til med veften eller islettel. Tråden som går tværs i veven. Foten på rokkekröta, ein rull ull til rokkepipa. Hjulet g'ekk framover eller til vinstre, og tråden finna seg. Det vart veft, han skulle vere litt lausare enn varpet. Men av veft skulle til like mykje som varp. Solus til 30 alner var 37,5 hg. Med krotting arbeid vart dei ferdige med den, og vandt han i møster eller kvast. Med kjendelsmess $\frac{2}{2}$ måtte spinninga vere frå seg g'ord.

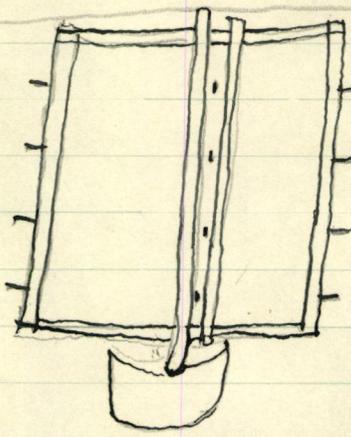
Mor sette då ei gryte eller ein kjel på omnen, hadde litt vatn på botnen, la so 2-3 kjeppar over grytebotnen på botnen, ~~la so 2-3 kjeppar over grytebotnen~~ so ullaasta ned på både varp og veft, og dykta klode over til jamt med grytekanthen, g'orde so eld under gryta. Der kom ein opp om og g'ennom nysta. Ein seier at dei vart dögvide.



Å dögvide ullgarnet.

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

Beten.



Rennebommen.

So sette ein rennebommen inn i stova under beten. Akkslingen stod i ein kloss på golv, og oppe i eit hol feeta til beten. Bommen g'ekk rundt. So feste Mor ein renningskrad i ein nabb nedst på bommen, og let kräden gå rundt bommen si 5 høgder til 30 alner var gått med. So lang

skulle einstjefveven vere. So ein ny renningskrad same veg, og so fleire til veven var breid nok. Veven måtte vere minst 5 kvad breid = 30 tommer. 20 par kräden på 1 basme. Kräden måtte gå gjennom ei ^{rev}skai, av vevskeier var det fleire lugder. So var det 12 til 18 basmer, 26 til 27 basmer

på reffe vevstolen inn, og få veven på, renningskräden g'ennom høvidda og g'ennom vevskeia. Vevstolen var 2 til 4 skaff, på dei lang høvidda, so å få renningskräden g'ennom høvidda og g'ennom vevskeia. Det var smågutarheid å vere med og seude og å hekke kräden.

So kom spolerokken inn, og ein laga spoler av vevstosta. Og so var det Mor eller ei av gentene i vevstolen, sette spoler i skuteleu, og seude dei g'ennom skilet, og slå til kräs for kräd med skeidsfokken. Etter nokre dagar var einstjefveven ferdig. Mätte veve med frå kjendelssoness til Marimess ²⁵/₃. Då var det fløtkeid, og tenestegreuta måtte få av veven. Elles fekk ho ull, spann seg spölgarn, spöta sokkar til seg, og spöta opp att sletne sokkar.

So måtte det spinnast ullkräd til karaklode, nokko hjökkarekräd av den svarke ulla, både til varp og vev. Det vaet vadmäl. Skulle ein so ha 30 alner, 5 kvad = 30 tommer breidd ty. Til 1/2 alu vadmäl g'ekk 1 motk = 2,5 hg ullgarn. Til 30 alu g'ekk då 50 hg varp og 50 hg vev = 100 hg.

9167

Garnet varl spünne, mjústa dýjndi, vevur kend og sett í vevstolen.
mátte vere minst 5 kvart breid. Var vevur for smál máttu skreddarun
setja kilarbáde í brúku og hjoje, det litte kan lita.

Ein skjett máttu til fargarun og fá svart let. Vadmálet til stampun og
verke stampa. Máttu vere ferðig ei tíð före kyndelsmess $\frac{2}{2}$, so skreddarun
kunne laga klode til han som skulle þá Summors fiske. Karantok fiske-
plass í álesund kyndelsmess $\frac{2}{2}$. Elias Grothaug roddi 40 fiske þá Gisk-
öja. Vadmálet var varmt, og mest vind og vas sett.

So spann dei ulltrád til seugklode:

Kvefel. 1 mark garn til lalen 4 kvart br. = 24 tom. breidd.

18 - - - 18 - . Dei sauma chop 2 bredder, det varl 2 kvart lalen lunge.

Vitlane varl stampa, mjúke og varme seugplagg.

Rjer eller overseng med napp, kunne vere kvinna ulltrádnapp eller fillenapp
knútt inn þá renningen. 2 merker ullgarn til lalen, til 18 lalen 3/6 mark,
varme overseugjer.

Laken av bomullstrád báde varp og veft, 5 kvart breidde, jurtil 26-27 barmer.

Sauma g. 2 bredder saman.

Putevar og handklode av bomull. 4 skoft og vend.

Underklode, renning bomull, islett ullgarn. Vevur varl stampa, mjúkt,
varmt og sterkt til underklode at menn kinner og barn.

Skjortety varl vevur av bomulls garn som laken. Far kjøpte lán garn, det varl sterkt
ty, moko skirt skjortety.

Kvinneklode, stank, hjoje snórlin av ein skjett, hime av kjøpety.

Stand, hjoje farga svart. Snórlivel grónt, svart, rándt.

Mannsklode: brúku, hjoje, vest av vadmal brúnt, vest og hjoje kinnu og vevur svart.
vesten og so ránd og grónt

hopp hiva: ránd med knit og svart ránd om mede.

Áklode-smetteáklode voru dei og for, til á hang þá meggun eller og breie þá ei seug.

seugáklode - No kan mange ei lita gogn vevstol og vev smett vevur for salg til
Kuris fane. Golvleppu veru di og no: bomulls garn til renning, islett av
kjremser kjøpt av útsletne underklode, og auðre hovelege iðbrúkkle klode.
Golvleppa kan vere þene og þene lege.

8/54

Til Norsk Etnologisk Forening

Norsk Folkemuseum, Bygdøy, om Oslo.

$\frac{7}{354}$ reude eg svar på emne no 44 veving, og tillegsemne no 8 Bereking ved veving.
Eg har kome i tanke om at der kunde vere namnefeil:

„ Warp = kenning - tråden langs i veven, kokkehjulet svingar til høgre,
når warpet vert spunne.

veft = islett - tråden tvers i veven, kokkehjulet svingar til vinstre,
når vefsten vert spunnen.

Å spinne ferdig:

frå Mækeli $\frac{29}{9}$ til Kyndelsmess $\frac{2}{2}$.

Å veve med:

frå Kyndelsmess $\frac{29}{9}$ til Marimess $\frac{25}{3}$.

Navelsaker, Hornindal $\frac{2}{4}$ 1954.

Nyrbank
Rasmuskavelsaker.